MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN
Mcal. López e/ Cerro Cora e Iturbe
Concepción - Paraguay municipalidadconcepcion.gov.py
Telefax: 0331 242212

# Contrato N° 09/2023

Entre **Municipalidad de Concepción, domiciliada en Mcal. Estigarribeña y Cerro Corá, República del Paraguay,** representada para este acto por el **Intendente Municipal Abog. Bernardo Villalba Ayala**, con cédula de identidad N° 4.190.913, y el **Secretario General, Ing. Com. Rodolfo Nicolás Villalba Ayala** con Cédula de Identidad N° 5.026.810, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma, **TECHNO AMERICAN S.R.L**, domiciliada en **Oliva y 14 de Mayo** República del Paraguay, representada para este acto por **Miriam Pérez Rodríguez**, con Cédula de Identidad N° 1.228.506 denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "las partes" e, individualmente, "parte", acuerdan celebrar el presente "Contrato de **PROVISION DE UTILES DE OFICINA, TINTAS, TONER, PAPELERIA CON CRITERIOS SUSTENTABLES PARA USO DE LA MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION ID N° 422986**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## Objeto del contrato

El objeto del contrato es:
El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y las obligaciones de las partes en cuanto a la Provisión de Útiles de oficina, tintas, tóner, Papelería con criterios sustentables los cuales deberán contar con la leyenda **MATERIAL DE LICITACIÓN-PROHIBIDA SU VENTA-REPÚBLICA DEL PARAGUAY,** para Uso de la Municipalidad de Concepción.

## Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor:
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

## Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del Contrato son: (NO APLICA)

Ing. Com. Rodolfo N. Villalba Ayala
Secretario General
MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

INTENDENCIA MUNICIPAL
Concepción - Paraguay

Bernardo Villalba Ayala
INTENDENTE
MUNICIPAL DE CONCEPCION

Techno American
Sociedad de Responsabilidad Limitada
Telf.: 444 535 - 446 452

Escaneado con CamScanner

MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN
Mcal. López e/ Cerro Cora e Iturbe
Concepción - Paraguay municipalidadconcepcion.gov.py
Telefax: 0331 242212

## Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **422986**

## Procedimiento de contratación

El contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa **"PROVISIÓN DE UTILES DE OFICINA, TINTAS, TONER, PAPELERIA CON CRITERIOS SUSTENTABLES PARA USO DE LA MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION ID N° 422986**, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones de la Municipalidad de Concepción. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **N° 464/2023**

## Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes

| | | | | | TECHNO AMERICAN SRL | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ítem | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Presentación | CANTIDAD | Precio unitario | Precio total |
| 1 | Tóner p/impr. HP LASERJET P205505A para 1600 copias | Unidad | CAJA | 9 | 130.000 | 1.170.000 |
| 2 | Tóner p/impr. HP LASERJET P1102W-85A para 1600 copias | Unidad | CAJA | 40 | 99.000 | 3.960.000 |
| 3 | Tóner p/impr. HP LASERJET PRO MFP M125 AL M127-83A para 1600 copias | Unidad | CAJA | 10 | 110.000 | 1.100.000 |
| 4 | Tóner p/impr Laser MFP 135 N- 1105A para 1600 copias | unidad | CAJA | 10 | 180.000 | 1.800.000 |
| 5 | Toner CF 248A HP LASERJETPRO. M15 W para 1600 copias | unidad | CAJA | 10 | 130.000 | 1.300.000 |
| 6 | Cartucho de tinta para impresora negro (original) Hp Nº 662 | unidad | CAJA | 10 | 120.000 | 1.200.000 |
| 7 | Cartucho de tinta para impresora color (original) Hp Nº 662 | unidad | CAJA | 10 | 130.000 | 1.300.000 |



Ing. Com. Rodolfo N. Villalba Ayala
Secretario General
MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

INTENDENCIA MUNICIPAL Concepción - Paraguay

Bernardo Villalba Ayala
INTENDENTE
MUNICIPAL DE CONCEPCION

Techno American
Sociedad de Responsabilidad Limitada
Telf.: 444 535 - 446 452

Escaneado con CamScanner

# MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

Mcal. López e/ Cerro Cora e Iturbe
Concepción - Paraguay
municipalidadconcepcion.gov.py
Telefax: 0331 242212


| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | Cartucho de tinta para impresora negro (original) Hp Nº 664 XXL | unidad | CAJA | 15 | 130.000 | 1.950.000 |
| 9 | Cartucho de tinta para impresora color (original) Hp Nº 664 XXL | unidad | CAJA | 15 | 130.000 | 1.950.000 |
| 10 | Cartucho de tinta para impresora Negro (original)Hp Nº 122 | unidad | CAJA | 20 | 130.000 | 2.600.000 |
| 11 | Cartucho de tinta para impresora Color (original)Hp Nº 122 | unidad | CAJA | 20 | 110.000 | 2.200.000 |
| 12 | Tinta para recarga de 1 (un) Litro-para mpresora Hp | unidad | FRASCO | 6 | 87.000 | 522.000 |
| 13 | Tinta Negro de 100 ML-para impresora Epson Nº 554 | unidad | FRASCO | 20 | 60.000 | 1.200.000 |
| 14 | Tinta Color Magenta de 100 ML para impresora Epson Nº 554 | unidad | FRASCO | 20 | 60.000 | 1.200.000 |
| 15 | Tinta Color Cyan de 100 M L para impresora Epson Nº 554 | unidad | FRASCO | 20 | 60.000 | 1.200.000 |
| 16 | Tinta Color Yellow de 100 M L para impresora Epson Nº 554 | unidad | FRASCO | 20 | 55.000 | 1.100.000 |
| 17 | Toner para impresora HP Lasert 107 W | unidad | CAJA | 9 | 165.000 | 1.485.000 |
| 18 | Cartucho de tinta para HP 2375 impresora Negro (original)Hp Nº 667 | unidad | CAJA | 15 | 140.000 | 2.100.000 |
| 19 | Cartucho de tinta para HP 2375 impresora COLOR (original) Hp Nº 667 | unidad | CAJA | 15 | 140.000 | 2.100.000 |
| 20 | Toner 17 A | unidad | CAJA | 9 | 92.500 | 832.500 |
| 21 | Toner para impresora DCO-L 56500 DN BROTHER TN880 | unidad | CAJA | 8 | 240.000 | 1.920.000 |
| | | | | | | **34.189.500** |

Ing. Com. Rodolfo N. Villalba Ayala
Secretario General
MUNCIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

INTENDENCIA MUNICIPAL
Concepción - Paraguay

Bernardo Villalba Ayala
INTENDENTE
MUNICIPAL DE CONCEPCION

Techno American
Sociedad de Responsabilidad Limitada
Telf.: 444 535 - 446 452

Escaneado con CamScanner

El monto total del presente contrato asciende a la suma total de: **Gs.34.189.500 (Guaraníes treinta y cuatro millones ciento ochenta y nueve mil quinientos).**
El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en esta carta de invitación

## Vigencia del Contrato

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones

## Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación.

## Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de: Ana Paula Paniagua Rolón

## Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

## Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas",modificado por Ley N° 6716/2021.

Ing. Com. Rodolfo R. Villalba Ayala
Secretario General
MUNCIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

INTENDENCIA MUNICIPAL
Concepción - Paraguay

Bernardo Villalba Ayala
INTENDENTE
MUNICIPAL DE CONCEPCION

Techno American
Sociedad de Responsabilidad Limitada
Telf.: 444 535 - 446 452

Escaneado con CamScanner

MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN
Mcal. López e/ Cerro Cora e Iturbe
Concepción - Paraguay
municipalidadconcepcion.gov.py
Telefax: 0331 242212

## Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales de la presente carta de invitación.

## Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

## Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

## Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Concepción República del Paraguay a los 25 días del mes de Abril del año dos mil veintitrés.

INTENDENCIA MUNICIPAL
Concepción - Paraguay

**Ing. Com. Rodolfo Nicolás Villalba Ayala**
**Secretario General**

**Abog. Bernardo Villalba Ayala**
**Intendente Municipal**

**MIRIAM PEREZ RODRIGUEZ**
**RUC N° 80003668-9**
**Representante de TECHNO AMERCIAN SRL**
**EL PROVEEDOR**

Techno American
Sociedad de Responsabilidad Limitada
Telf.: 444 535 - 446 452

Escaneado con CamScanner